

Υπόθεση T-368/00

General Motors Nederland BV και Opel Nederland BV

κατά

Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

«Ανταγωνισμός — Διανομή αυτοκινήτων οχημάτων — Άρθρο 81 ΕΚ — Κανονισμοί (ΕΟΚ) 123/85 και (ΕΚ) 1475/95 — Στεγανοποίηση — Γενική στρατηγική αποσκοπούσα στον περιορισμό των εξαγωγών — Περιορισμός του εφοδιασμού — Περιοριστικό σύστημα προμοδοτήσεων — Απαγόρευση των εξαγωγών — Πρόστιμο — Σοβαρότητα και διάρκεια της παραβάσεως — Αναλογικότητα — Κατευθυντήριες γραμμές για τον υπολογισμό των προστίμων»

Απόφαση του Πρωτοδικείου (δεύτερο τμήμα) της 21ης Οκτωβρίου 2003 II-4495

Περίληψη της αποφάσεως

1. *Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Συμφωνίες μεταξύ επιχειρήσεων — Έννοια — Μονομερής συμπεριφορά — Δεν περιλαμβάνεται — Ατομικά μέτρα τα οποία εφαρμόστηκαν σε αντιπροσώπους και έγιναν δεκτά από αυτούς — Περιλαμβάνονται (Άρθρο 81 § 1, ΕΚ)*

2. Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Συμφωνίες μεταξύ επιχειρήσεων — Απόδειξη της παραβάσεως βαρύνουσα την Επιτροπή
(Άρθρο 81 § 1 ΕΚ)
3. Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Περιορισμός του ανταγωνισμού — Συμβάσεις αντιπροσωπείας που αφορούν πωλήσεις αυτοκινήτων — Εξαίρεση των πωλήσεων προς εξαγωγή από το σύστημα των προμηδοτήσεων που χορηγούνται στους αντιπροσώπους
(Άρθρο 81 § 1 ΕΚ)
4. Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Περιορισμός του ανταγωνισμού — Κριτήρια εκτιμήσεως — Αντικείμενο αντίθετο προς τον ανταγωνισμό — Επαρκής διαπίστωση
(Άρθρο 81 § 1 ΕΚ)
5. Ανταγωνισμός — Πρόστιμα — Ύψος — Καθορισμός — Κριτήρια — Σοβαρότητα των παραβάσεων — Στοιχεία εκτιμήσεως
(Κανονισμός 17 του Συμβουλίου, άρθρο 15 § 2)
6. Ανταγωνισμός — Πρόστιμα — Ύψος — Εξουσία εκτιμήσεως της Επιτροπής — Δικαστικός έλεγχος
(Άρθρο 229 ΕΚ· κανονισμός 17 του Συμβουλίου, άρθρο 17)

1. Ελλείπει συμφωνιών μεταξύ επιχειρήσεων, η μονομερής συμπεριφορά μιας επιχείρησης, χωρίς τη ρητή ή σιωπηρή συμμετοχή μιας άλλης επιχείρησης, δεν εμπίπτει στο άρθρο 81, παράγραφος 1, ΕΚ.

σεων διεπομένων από μια προκαθορισθείσα γενική συμφωνία.

(βλ. σκέψεις 58, 60, 98, 147)

Όσον αφορά τη διανομή αυτοκινήτων, πρέπει να γίνεται διάκριση μεταξύ γενικής στρατηγικής των κατασκευαστών που αποσκοπούν στον περιορισμό των εξαγωγών και των ατομικών μέτρων που λαμβάνονται έναντι των αντιπροσώπων στο πλαίσιο της στρατηγικής αυτής. Τα τελευταία αυτά μέτρα, εφόσον γίνονται δεκτά, εντάσσονται στη σύμβαση αντιπροσωπείας και περικλείονται σε ένα σύνολο διαρκών εμπορικών σχέ-

2. Εναπόκειται στην Επιτροπή να συλλέγει επαρκώς ακριβή και συγκλίνοντα αποδεικτικά στοιχεία για να στηρίξει τη σταθερή πεποίθηση ότι διαπράχθηκε η προβαλλόμενη παράβαση.

(βλ. σκέψη 88)

3. Συνιστά συμφωνία αποσκοπούσα στον περιορισμό του ανταγωνισμού η εκ μέρους προμηθευτή αυτοκινήτων εφαρμογή, στο πλαίσιο των συμβάσεων αντιπροσωπείας, ενός μέτρου που εξαιρεί τις πωλήσεις προς εξαγωγή από το σύστημα των προμοδοτήσεων. Δεδομένου ότι οι προμοδοτήσεις δεν χορηγούνται πλέον για τις προς εξαγωγή πωλήσεις, το περιθώριο οικονομικών χειρισμών που διαθέτουν οι αντιπρόσωποι για να πραγματοποιήσουν τέτοιες πωλήσεις μειώνεται σε σχέση με εκείνο που διαθέτουν για να πραγματοποιήσουν εγχώριες πωλήσεις. Συγκεκριμένα, οι αντιπρόσωποι αναγκάζονται είτε να εφαρμόσουν στους αλλοδαπούς πελάτες λιγότερο ευνοϊκούς όρους απ' ό,τι στους εγχώριους πελάτες, είτε να περιοριστούν σε μικρότερο περιθώριο κέρδους σε περίπτωση προς εξαγωγή πωλήσεων. Με την κατάργηση των προμοδοτήσεων για τις προς εξαγωγή πωλήσεις, οι πωλήσεις αυτές καθίστανται λιγότερο συμφέρουσες για τους αλλοδαπούς πελάτες ή για τους αντιπροσώπους. Το μέτρο μπορεί συνεπώς, ως εκ της φύσεώς του, να επηρεάσει αρνητικά τις προς εξαγωγή πωλήσεις.

(βλ. σκέψεις 100, 102)

προκύπτει ότι η συμφωνία αποσκοπεί στην παρεμπόδιση, στον περιορισμό ή στη νόθευση του ανταγωνισμού εντός της κοινής αγοράς.

(βλ. σκέψη 104)

5. Η σοβαρότητα των παραβάσεων πρέπει να αποδεικνύεται βάσει διαφόρων στοιχείων όπως είναι, μεταξύ άλλων, τα ιδιαίτερα περιστατικά της υποθέσεως, το πλαίσιο της και ο αποτρεπτικός χαρακτήρας των προστίμων, τούτο δε χωρίς να υφίσταται δεσμευτικός ή εξαντλητικός κατάλογος κριτηρίων που πρέπει υποχρεωτικά να λαμβάνονται υπόψη.

Μια παράβαση που αποσκοπεί στη στεγανοποίηση της εσωτερικής αγοράς είναι εκ φύσεως πολύ σοβαρή. Αντιστρατεύεται τους θεμελιώδεις σκοπούς της Κοινότητας και, ειδικότερα, την υλοποίηση της ενιαίας αγοράς.

(βλ. σκέψεις 189, 191)

4. Η συνεκτίμηση των συγκεκριμένων αποτελεσμάτων μιας συμφωνίας είναι περιττή όσον αφορά την εφαρμογή του άρθρου 81, παράγραφος 1, ΕΚ, εφόσον

6. Η Επιτροπή διαθέτει, στο πλαίσιο του κανονισμού 17, περιθώριο εκτιμήσεως κατά τον καθορισμό του ύψους των

προστίμων, προκειμένου να κατευθύνει τη συμπεριφορά των επιχειρήσεων προς την κατεύθυνση της τηρήσεως των κανόνων του ανταγωνισμού. Εναπόκειται ωστόσο στο Πρωτοδικείο να ελέγχει αν το ύψος του επιβληθέντος προστίμου είναι ανάλογο προς τη σοβαρότητα και τη διάρκεια της παραβάσεως και να σταθμίζει τη σοβαρότητα της παραβά-

σεως και τις περιστάσεις που επικαλείται ο προσφεύγων.

(βλ. σκέψη 189)